

# ALLEGATO

## RISULTATI DELLE VOTAZIONI

<b>Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati</b>	
+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazioni per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	considerando
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

**1. 68a sessione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite**

*Relazione: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0202/2013)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
considerata approvata senza votazione (art 97, § 4, del regolamento)			

## **2. Piano a lungo termine per gli stock di merluzzo bianco e le attività di pesca che sfruttano tali stock - 1 \*\*\*I**

*Relazione: Diane Dodds (A7-0141/2013)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione unica	AN	+	600, 14, 5

Gli emendamenti 9 e 10 non riguardano tutte le versioni linguistiche e pertanto non sono messi ai voti (articolo 157, paragrafo 1, lettera d, del regolamento).

## **3. Richiesta di revoca dell'immunità parlamentare di Jacek Olgierd Kurski**

*Relazione: Cecilia Wikström (A7-0187/2013)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione unica		+	

## **4. Richiesta di revoca dell'immunità parlamentare di Malgorzata Handzlik**

*Relazione: Dimitar Stoyanov (A7-0195/2013)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione unica		+	

## **5. Richiesta di revoca dell'immunità parlamentare di Alexander Alvaro**

*Relazione: Eva Lichtenberger (A7-0188/2013)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione unica		+	

## 6. Una nuova agenda per la politica europea dei consumatori

Relazione: Vicente Miguel Garcés Ramón (A7-0163/2013)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione unica	AN	+	586, 52, 9

Richieste di votazione per appello nominale

PPE: votazione finale

## 7. Patrocinio nelle controversie transfrontaliere civili e commerciali

Relazione: Tadeusz Zwiefka (A7-0161/2013)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione unica		+	

## 8. Tutela dei diritti di proprietà intellettuale da parte delle autorità doganali \*\*\*II

Raccomandazione per la seconda lettura: Jürgen Creutzmann (A7-0185/2013)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Dichiarata approvata			

## 9. Alimenti destinati ai lattanti e ai bambini nella prima infanzia e alimenti a fini medici speciali \*\*\*II

Raccomandazione per la seconda lettura: Frédérique Ries (A7-0191/2013)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
---------	--------	--------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Titolo	1	EFD	AN	-	44, 608, 15
art 1, § 1, dopo lettera c	3	EFD	AN	-	31, 611, 21
art 2, § 2, dopo lettera c	4	EFD	AN	-	31, 615, 20
dopo art 12	5	EFD	AN	-	32, 611, 18
cons 41	2	EFD	AN	-	32, 611, 18
Dichiarata approvata					

*Richieste di votazione per appello nominale*

EFD: emendamenti 1, 2, 3, 4, 5

*Varie:*

L'emendamento 6 è stato ritirato.

## **10. Disposizioni minime di sicurezza e di salute relative all'esposizione dei lavoratori ai rischi derivanti dagli agenti fisici (campi elettromagnetici \*\*\*I**

*Relazione: Elisabeth Morin-Chartier (A7-0009/2013)*

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
insieme del testo - blocco n. 1	38	commissione		+	
blocco n. 2	1-37	commissione		↓	
votazione: proposta modificata				+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	594, 40, 38

## 11. Piano a lungo termine per gli stock di merluzzo bianco e le attività di pesca che sfruttano tali stock- 2 \*\*\*I

Relazione: Diane Dodds (A7-0146/2013)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
emendamenti della commissione competente – votazione in blocco	1-6 8-16 18-21	commissione	VE	+	593, 68, 10
emendamenti della commissione competente - votazione distinta	7	commissione	vd/VE	+	463, 196, 15
	17	commissione	vd/VE	+	497, 167, 14
votazione: proposta modificata				+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	592, 71, 15

Richieste di votazione distinta

ALDE, Verts/ALE: emm 7, 17

## 12. Criminalità organizzata, corruzione e riciclaggio del denaro

Relazione Salvatore Iacolino (A7-0175/2013)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 3	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
dopo § 7	7	S&D	VE	+	407, 255, 16
§ 9	§	testo originale	vd	+	
dopo § 14	8	S&D	VE	+	398, 267, 12
§ 19	§	testo originale	vd	-	
§ 21	4	S&D		+	
dopo § 32	9	S&D		+	
	10	S&D		+	
§ 33	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	554, 113, 11
			3/AN	-	255, 415, 6
§ 43	§	testo originale	AN	+	589, 80, 10
dopo § 53	1	ALDE		+	
§ 55	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 58	§	testo originale	vd	-	
dopo § 60	5	S&D		-	
§ 62	§	testo originale	AN	+	648, 11, 23
§ 68	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 70	§	testo originale	vs		
			1	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
			2	+	
§ 80	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	605, 72, 4
			2/AN	+	468, 198, 7
§ 81	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 93	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 96	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	325, 345, 5
§ 98	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 99	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	



Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 101	§	testo originale	AN	+	609, 72, 5
dopo § 101	6	S&D	VE	-	303, 375, 6
§ 106	§	testo originale	AN	+	488, 177, 22
§ 107	§	testo originale	vd	-	
§ 108	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 112	§	testo originale	AN	+	605, 78, 3
§ 124	§	testo originale	vd	-	
§ 126	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	259, 417, 9

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 127	§	testo originale	AN	+	519, 133, 33
§ 128	§	testo originale	AN	+	548, 88, 36
dopo § 128	2	ALDE		-	
§ 129	§	testo originale	AN	+	470, 156, 62
§ 130	§	testo originale	vd	-	
§ 133	§	testo originale	vd	+	
§ 135	§	testo originale	vd	+	
§ 139	§	testo originale	AN	-	84, 590, 10
§ 140	§	testo originale	vd	+	
§ 141	§	testo originale	AN	+	588, 78, 18
§ 144	§	testo originale	vd	+	
dopo trattino 54	3rev	S&D	VE	+	350, 279, 60
cons P	§	testo originale	AN	-	278, 401, 7
cons BH	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	548, 89, 53
			2	+	
cons BK	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	332, 341, 19
cons BL	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
cons BP	§	testo originale	AN	+	634, 5, 49
votazione: risoluzione (insieme del testo)				+	

*Richieste di votazione per appello nominale*

GUE/NGL: §§ 62, 112, 127

ECR: §§ 43, 80, 101, 106, 127, 128, 129, 139, 141 e cons P, BP

*Richieste di votazione distinta*

Verts/ALE, §§ 19, 58, 107, 124, 130, 139, 140

ALDE:

GUE/NGL: §§ 9, 19, 58, 106, 107, 127, 129, 130, 133, 135, 139, 144

*Richieste di votazione per parti separate*

Verts/ALE:

considérant BK

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "non soltanto" et "ma anche"

*seconda parte:* tali termini

§ 126

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "e di una banca dati europea accessibile"

*seconda parte:* tali termini

ALDE:

§ 55

*prima parte:* insieme del testo tranne "adeguati"

*seconda parte:* tale termine

§ 81

*prima parte:* "evidenza,, fatto salvo il paragrafo 80 ... strumenti giuridici efficaci e pene"

*seconda parte:* "alternative al carcere ... natura non grave del reato;"

GUE/NGL:

§ 68

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "della ineleggibilità al Parlamento europeo e", "altre", "paralamenti" et "a altre"

*seconda parte:* "della ineleggibilità al Parlamento europeo e" e "altre"

*terza parte:* "parlamenti" e "e altre"

§ 70

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "dalle cariche politiche (di governo e assimilabili) e"

*seconda parte:* tali termini

§ 80

*prima parte:* "invita gli Stati membri ... sicurezza dei cittadini"

*seconda parte:* "e raccomanda l'armonizzazione delle pene e delle sanzioni"

§ 93

*prima parte:* "auspica soluzioni ... riciclaggio di denaro"

*seconda parte:* "accoglie pertanto ...di un'unione bancaria;"

§ 108

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "in vista di un'effettiva Unione bancaria europea che"

*seconda parte:* tali termini

considérant BL  
*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "dalla definizione comune di fattispecie criminose – come la partecipazione a un'organizzazione criminale o l'autoriciclaggio – "  
*seconda parte:* tali termini

ECR:

considérant BH  
*prima parte:* "considerando che il principale nemico ... che mirano a una svalutazione interna;"  
*seconda parte:* "considerando che la corruzione ... funzionamento dell'unione monetaria;"

§ 98

*prima parte:* "accoglie con favore ... il gioco d'azzardo; "  
*seconda parte:* "invita la Commissione ... autorità nazionali;"  
*terza parte:* "sollecita le organizzazioni ... protezione degli informatori;"

§ 99

*prima parte:* " osserva che il riciclaggio ... della criminalità organizzata;"  
*seconda parte:* "dunque la Commissione ... rischiose di scommesse sportive;"  
*terza parte:* "raccomanda inoltre ... dovrebbero attenersi;"

Verts/ALE, ALDE, GUE/NGL, ECR:

§ 3

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "contenente una definizione ... intimidatrice del gruppo criminale"  
*seconda parte:* "contenente una definizione ... di criminalità organizzata"  
*terza parte:* "che dovrebbe includere ... intimidatrice del gruppo criminale"

§ 33

*prima parte:* "sottolinea l'importanza ... criminalità organizzata transfrontaliera"  
*seconda parte:* "invita la Commissione ... commessi nell'UE" esclusi i termini "ee un'agenzia di intelligence interna"  
*terza parte:* "e un'agenzia di intelligence interna"

Verts/ALE, ALDE, GUE/NGL:

§ 96

*prima parte* insieme del testo tranne i termini "e il trasferimento dei dati del codice di prenotazione"  
*seconda parte* tali termini

### 13. Edilizia popolare nell'Unione europea

Relazione: Karima Delli (A7-0155/2013)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 1	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	463, 26, 40
			2/AN	+	261, 234, 52

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 3	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	272, 284, 12
§ 4	§	testo originale	AN	+	504, 63, 16
§ 5	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	493, 91, 6
			2/AN	-	251, 331, 16
§ 8	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	307, 274, 22
			2/AN	+	486, 102, 17
			3/AN	+	485, 110, 17
§ 11	§	testo originale	AN	-	281, 330, 15
§ 12	§	testo originale	AN	+	318, 269, 52
§ 13	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	324, 310, 16
			2/AN	+	499, 140, 13
§ 15	§	testo originale	AN	-	325, 326, 7
§ 17	§	testo originale	AN	+	565, 84, 10
§ 22	§	testo originale	vd	+	
§ 23	§	testo originale	vd	+	
§ 26	§	testo originale	vd/VE	+	354, 298, 10
§ 28	§	testo originale	AN	+	552, 99, 18
§ 31	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 33	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 37, trattino 2	§	testo originale	vd	+	
§ 40	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	306, 366, 4
			3	-	
§ 43	§	testo originale	vd/VE	+	510, 166, 4
§ 44	§	testo originale	AN	+	562, 93, 25
§ 46	§	testo originale	AN	+	551, 111, 6
§ 47, trattino 6	§	testo originale	vd/VE	-	305, 322, 55
§ 48	§	testo originale	AN	+	492, 166, 23
§ 55	§	testo originale	vd	-	
§ 59	§	testo originale	vd	+	
§ 64	§	testo originale	AN	+	386, 285, 14
§ 68	§	testo originale	AN	+	538, 95, 48
§ 72	§	testo originale	vd	+	
§ 76	§	testo originale	vd/VE	+	387, 289, 11
§ 79	§	testo originale	AN	+	576, 93, 14
§ 80	§	testo originale	vd/VE	+	350, 329, 6
cons C	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	338, 324, 7

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
cons G	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	340, 328, 13
			3	+	
cons H	§	testo originale	vd	+	
cons N	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	375, 289, 24
cons P	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	583, 88, 15
cons Q	§	testo originale	AN	+	570, 103, 10
cons R	§	testo originale	AN	+	337, 326, 18
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	353, 151, 189

*Richieste di votazione per appello nominale*

EFD: cons Q, R, §§ 4, 5, 13, 15, 17, 28, 44, 46, 48, 64, 68, 79 e votazione finale.

GUE/NGL: § 8

S&D: §§ 1, 11, 12

*Richieste di votazione distinta*

PPE: cons H, R, §§ 11, 12, 13, 15, 26, 37 trattino 2, 47 trattino 6, 55, 72, 76, 80

Verts/ALE: §§ 23, 43

ALDE: §§ 11, 22, 48, 59

*Richieste di votazione per parti separate*

PPE:

considérant C

*prima parte:* "considerando che alloggi ... la precarietà energetica"

*seconda parte:* "e garantire il gettito fiscale degli Stati membri;"

considérant G

*prima parte:* "considerando che un alloggio ... risparmi d'energia"

*seconda parte:* "situarsi in ... di spazi verdi"

*terza parte:* "e adattato ... persone anziane"

§ 31

*prima parte:* "esorta la BEI ... dei mutui accordati;"

*seconda parte:* "invita altresì ... prima di estenderlo"

EFD:

cons N

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "è necessaria un'azione ... economicamente accessibili"

*seconda parte:* tali termini

considérant P

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "poiché l'indebitamento dovuto... salute mentale"

*seconda parte:* tali termini

ALDE:

§ 1

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini " nota l'aumento ... per rispondere a tali sfide;"

*seconda parte:* tali termini

§ 3

*prima parte:* "sollecita l'applicazione ... Carta sociale europea;"

*seconda parte:* "sottolinea che la politica ... economici di interesse generale;"

§ 13

*prima parte:* "chiede alla Commissione ...fornitori di alloggi sociali;"

*seconda parte:* "nutre preoccupazione ... i gruppi svantaggiati;"

PPE, ALDE, GUE/NGL:

§ 5

*prima parte:* "chiede alla Commissione di ... politica sanitaria);"

*seconda parte:* "chiede alla Commissione ... delle bolle immobiliari;"

PPE, ALDE:

§ 8

*prima parte:* "sottolinea la necessità ... dell'edilizia sociale abitativa;"

*seconda parte:* "evidenzia altresì ... in particolare l'articolo 31;" tranne i termini "si compiace che ... del patto stesso";"

*terza parte:* "si compiace che ... del patto stesso";"

§ 33

*prima parte:* "invita la Commissione ... prodotti di prima necessità;" tranne i termini "ed a mantenere le aliquote IVA ... a tali investimenti,"

*seconda parte:* "ed a mantenere le aliquote IVA ... a tali investimenti;"

*terza parte:* "incoraggia gli Stati membri ... ristrutturazione degli alloggi sociali;"

§ 40

*prima parte:* "ricorda che .. economicamente accessibili" tranne i termini "è pertanto del parere ... un obiettivo finale;"

*seconda parte:* "è pertanto del parere ... un obiettivo finale;"

*terza parte:* "e, ove rilevante, istituendo l'opponibilità del diritto all'alloggio;"



## 14. Mobilità educativa e professionale delle donne nell'UE

Relazione: Licia Ronzulli (A7-0164/2013)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 2	§	testo originale	vd	+	
§ 23	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	419, 200, 49
§ 38	§	testo originale	vd	+	
§ 39	§	testo originale	vd	+	
§ 48	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)				+	

*Richieste di votazione distinta*

GUE/NGL: §§ 2, 38, 39

*Richieste di votazione per parti separate*

ECR:

§ 23

*prima parte:* "sottolinea la necessità ... accresce la produttività;"

*seconda parte:* "accoglie pertanto con favore ... milioni di EUR;"

GUE/NGL:

§ 48

*prima parte:* "sottolinea l'esigenza ... studi al mercato del lavoro;"

*seconda parte:* "sottolinea che la ... delle giovani donne;"

## 15. Servizio di telepedagogia e sistema di bollo per i veicoli leggeri privati

Relazione: Jim Higgins (A7-0142/2013)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
---------	--------	--------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 19	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	507, 147, 13
§ 26	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 32	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	508, 150, 16
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	516, 111, 12

*Richieste di votazione per appello nominale*

EFD: votazione finale

*Richieste di votazione per parti separate*

ECR:

§ 19

*prima parte:* insieme del testo tranne i termini "e che possa rendersi necessario un regolamento per obbligare le parti a incontrarsi"

*seconda parte:* tali termini

§ 26

*prima parte:* "invita gli Stati membri ... e sicure"

*seconda parte:* "riservando a tali finalità le entrate ottenute grazie ai pedaggi stradali;"

§ 32

*prima parte:* "ritiene che la Commissione ... di tassa amministrativa,"

*seconda parte:* "e che debba favorire ... anziché sul tempo;"